

JOURNAL DAGBLAD

D U

DÉPARTEMENT

DE LA

FRISE. VRIESLAND.

JEUDI LE 2 Janvier 1812.

DONDERDAG DEN 2 January 1812.

I N T E R I E U R.

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

PARIS le 24 Décembre. Le journal anglais the Statesman, du 16 de ce mois, contient l'article suivant:

Le gouvernement a reçu des nouvelles de France, d'après lesquelles il paraît qu'un des principaux objets de NAPOLEON, dans ce moment, est d'envoyer une escadre française dans un port d'Amérique, afin de décider les États-Unis à déclarer la guerre à l'Angleterre. Il a à Lorient cinq vaisseaux de ligne équipés et armés, que l'on suppose être destinés à remplir incessamment cette importante mission. Il a aussi à Toulon seize vaisseaux de ligne dans le même état, tandis que notre escadre employée au blocus de ce port ne consiste seulement qu'en onze vaisseaux. Nous apprenons néanmoins que l'on a intention d'envoyer bientôt des renforts à cette flotte.

(Feuille Politique du Dép. du Zuiderzee.)

LE BARON DE L'EMPIRE, CHEVALIER DE LA LEGION D'HONNEUR, PRÉFET DU DÉPARTEMENT DE LA FRISE, aiant vu l'Arrêté de monsieur le conseiller-d'état, chevalier de l'Empire, officier de la légion d'honneur, intendant-général des finances et du trésor impérial en Hollande du 14 du courant, de la teneur suivante:

Le conseiller-d'état, chevalier de l'Empire, officier de la légion d'honneur, intendant-général des finances et du trésor impérial en Hollande.

Sur le rapport de monsieur *Baudou*, inspecteur-général, commissaire pour l'organisation de l'enregistrement et des domaines dans les sept nouveaux départemens; duquel il résulte qu'un grand nombre d'employés de cette administration appelés de l'intérieur de la France, éprouvent des obstacles pour arriver et circuler en Hollande, soit parce qu'ils ne trouvent pas

PARIS den 24 December. Het engelsch dagblad the Statesman, van den 16 dezer, behelst het volgend artikel:

Het gouvernement heeft tydingen uit Frankryk bekomen, volgens welke het blykt, dat een der voornaamste doeleinden van NAPOLEON in dit oogenblik is, een fransch eskader naar eene amerikaansche haven te zenden, ten einde de Vereenigde-Staten over te halen, om Engeland den oorlog te verklaren. Er liggen te Lorient vyf schepen van linie, geheel uitgerust en met geschut voorzien, die men onderstelt, bestemd te zyn, weldra die belangryke zending te vervullen. Er zyn ook te Toulon zestien schepen van linie, die zich in denzelfden staat bevinden, terwyl ons eskader, dat tot het blokkeren van die haven gebruikt wordt, slechts uit elf schepen bestaat. Wy vermeenen niet te min, dat men het oogmerk heeft, die vloot welhaast versterking te zenden.

(Staatkundig Dagblad van het Dep. der Zuiderzee.)

DE RYKS-BARON, RIDDER VAN HER LEGIOEN VAN EER, PREFEKT VAN HET DÉPARTEMENT VRIESLAND, gezien hebbende het Besluit van den heer staatsraad, ridder des Ryks, officier van het legioen van eer, intendant generaal der finantien en van de keizerlyke schatkist in Holland, van den 14 dezer, van navolgenden inhoud:

De staatsraad, ridder van het Ryk, officier van het legioen van eer, intendant generaal der finantien en van de keizerlyke schatkist in Holland.

Op het rapport van den heer *Baudou*, inspecteur-général, en commissaris voor de organisatie der erfenis en domeinen, in de zeven nieuwe departementen gebleken zynde, dat een groot aantal geëmpleerde van voormelde administratie, welke uit de beneden deelen van Frankryk herwaarts zyn geplaatst, vele ongemakheden ontmoeten, om naar en door Holland te reizen.

de place dans les voitures publiques, soit parce que les inspecteurs et conducteurs de ces voitures ont fait constater le mauvais état des diverses routes et annoncent l'intention de suspendre le service de leurs entreprises, ce qui peut donner lieu à des rétards dont il importe de prévenir les suites.

Considérant que d'après le décret impérial du 21 Octobre dernier, les perceptions confiées à l'administration de l'enregistrement et des domaines, doivent commencer dans les sept départemens à compter du 1^{er} Janvier 1812, et qu'il est nécessaire de prévenir, par des mesures temporaires, les inconvéniens qui pourraient résulter de l'absence forcée de quelques employés.

Arrêté:

Art. 1^{er}. Les notaires, greffiers, huisfiers et autres officiers publics, résidant dans les arrondissemens des bureaux de l'enregistrement, où les receveurs ne seraient encore installés le 1^{er} Janvier prochain, feront enregistrer les actes de leur ministère aux bureaux établis dans le chef-lieu de l'arrondissement communal.

2. Les officiers, qui seront dans les cas prévus par l'article précédent, jouiront d'un délai double de celui qui leur est accordé par la loi du 21 Frimaire, an 7, pour l'accomplissement des obligations qu'elle leur impose.

3. Ausitôt que les receveurs dont l'arrivée aura été retardée, seront rendus à leur poste, ils donneront connaissance de leur installation à tous les officiers publics, domiciliés dans leurs arrondissemens respectifs; et dès ce moment les articles premier et deux du présent arrêté cesseront d'être en vigueur.

4. Messieurs les préfets sont chargés de donner au présent arrêté toute la publicité que les circonstances exigent.

Messieurs les directeurs de l'enregistrement et des domaines sont en outre chargés de son exécution.

Amsterdam le 14 Décembre 1811.

(signé) G. O G G E L.

Porte le dit Arrêté par la présente à la connaissance des intéressés, et les prévient en même temps, que quoique le 1 Janvier 1812 soit un jour férié, les receveurs chargés du débit des papiers timbrés feront ce jour, en égard aux circonstances, à leur postes depuis huit heures jusqu'à onze heures du matin, afin de distribuer des papiers timbrés, à ceux qui en demanderont.

Lecwarden le 28 Décembre 1811.

J. G. V E R S T O L K.

LE BARON DE L'EMPIRE, CHEVALIER DE LA LEGION D'HONNEUR, PRÉFET DU DÉPARTEMENT DE LA FRISE, prévient ses administrés, conformément à l'indication qui lui a été faite, par monsieur le conseiller d'état, chevalier de l'Empire, officier de la legion d'honneur, intendant-général des finances et du trésor impérial en Hollande,

zen, zoo door het niet bekomen van plaatsen op de postwagens, als om dat de inspecteurs en voerlieden van dezelve den slechten staat der wegen hebben doen constateren, en hun voornemen te kennen gegeven, om derzelver ondernemingen te staken: hetgeen zeer veel ongerief kan te weeg brengen, waarvan de gevolgen behooren te worden voorgeloomen.

Overwegende, dat, ingevolge keizerlyk decreet van den 21 October 1811, de perceptie, aan de administratie van het enregistrement en de domeinen toevertrouwd, noodwendig met den 1 January 1812, in de zeven departementen een aanvang moet nemen, en dat het aller noodzakelykst is, alle zwarigheden, welke uit het afwezen van eenige geëmployeerden zouden kunnen ontstaan, door proviſionele of temporaire maatregelen voor te komen.

Besluit:

Art. 1. De notariſſen, griffiers, deurwaarders en andere publieke beambten, reſiderende in de arrondissemens der bureaux van enregistraſſie, waarvan de ontvangers op den 1 January nog niet zullen zyn geïnstalleerd, zullen de akten, door hun uitgevaardigd, doen registreren in de hoofdplaats van hun arrondissement.

2. De beambten, op welke het voorgaande artikel toepasselyk is, zullen het dubbeld genieten, van het uitsfel, hetwelk hun by de wet van 21 Frimaire, 7de jaar, is toegekend, tot vervulling der verpligting, by voorz. wet aan hen opgelegd.

3. Na dat de ontvangers, welke niet op zyn tyd ter bestemde plaats zyn geweest, aldaar zullen zyn aangekomen, zullen zy onverwyld van hunne installatie kennis geven aan de respectieve publieke beambten in hun arrondissement, en, van dien oogenblik af aan, worden de bepalingen, vervat by art. 1 en 2 van dit besluit, gehouden voor vervallen.

4. De heeren prefekten worden geïnviteerd, aan het tegenwoordig besluit de noodige publiciteit te geven.

De heeren directeuren van de enregistraſſie en der domeinen, zyn daarenboven met de uitvoering van hetzelfde belast.

Amsterdam den 14 December 1811.

(getekend) G O G G E L

Brengt gemeld Besluit hier mede ter kennisse der Jaarby belanghebbenden, en berigt hen tevens, dat, hoewel de 1 January 1812 een Feestdag zy, de ontvangers belast met de verkoop der gezegelde papiereu, op dien-dag eſſter, uit hoofde der omſtandigheden, zullen vaceren 'smorgens van 8 tot 11 uren, ter afgifte van Zegels aan de des begerenden.

Lecwarden den 28 December 1811.

J. G. V E R S T O L K.

DE RYKS-BARON, RIDDER VAN HET LEGIOEN VAN EER, PREFEKT VAN HET DEPARTEMENT VRIESLAND, verwittigt de daar by belanghebbenden, ingevolge aanwyzing by hem ontvangen van den staatsraad; ridder des Ryks, officier van het legioen van eer, intendant-generaal der financien en van de keizerlyke ſchatkist in Holland, dat de noodige maat-

que les mesures nécessaires ont été prises pour l'établissement des droits réunis dans les départemens de la Hollande, au 1 Janvier 1812.

Leeuwarden le 28 Décembre 1811.

J. G. V E R S T O L K.

ADMINISTRATION DES DROITS RÉUNIS.

A V I S.

Brief des principales obligations imposées par les lois et arrêtés impériaux concernant les droits réunis.

(Suite, voyez le Journal d'hier.)

Cet avantage n'est applicable qu'au propriétaire de la brasserie domestique brassant chez lui. (Art. 65 de la loi du 5 Ventôse an 12, et 27 de la loi du 25 Novembre 1808.)

Il est défendu de faire aucun changement aux chaudières, cuves et baes, sans déclaration. (Art. 29 de la loi du 25 Novembre 1808.)

Chaque brasseur tiendra un registre de vente sur lequel il inscrira, jour par jour, les quantités de bière vendues, ainsi que le nom et le domicile des acheteurs. (Art. 31 de la loi du 25 Novembre 1808.)

Il acquittera à la fin de chaque mois, entre les mains du receveur de la régie, le droit résultant de sa fabrication. (Art. 34 de la loi du 25 Novembre 1808.)

Toutes contraventions aux dispositions ci dessus feront punies de la confiscation des objets de fraude, et d'une amende égale au quadruple des droits fraudés, ou de 300 francs d'amende, suivant les cas. (Art. 76 de la loi du 5 Ventôse an 12, et 36 de la loi du 25 Novembre 1808.)

Des obligations des distillateurs.

Tout particulier qui voudra distiller des vins, cidres, poirés, grains, mélasses, cérices, pommes-de-terre ou autres substances farineuses, sera tenu d'en faire la déclaration au bureau de la régie des droits réunis, et d'acquitter un droit fixe de 10 francs, montant de la licence qui lui sera délivrée.

Cette licence ne sera valable que pour l'année, et le prix en sera acquitté au moment de la déclaration. (Art. 66 et 68 de la loi du 5 Ventôse an 12.)

Tout distillateur de grains, pommes-de terre et autres substances farineuses, payera en outre un droit par hectolitre d'eau-de-vie fabriquée, savoir :

1 fr. 50 cent. sur celle de 17 degrés et au dessous.

2 fr. 00 cent. sur celle de 17 degrés à 21.

3 fr. 00 cent. sur celle de 21 degrés et au dessus.

(Art. 10 de la loi du 20 Avril 1810.)

Tout distillateur de grains et autres substances fa-

regelen genomen zyn, tot vestiging der Vereenigde Regten in de Hollandsche departementen, met den 1 January 1812.

Leeuwarden den 28 December 1811.

J. G. V E R S T O L K.

BESTUUR DER VEREENIGDE REGTEN.

B E R I C H T.

Kort begrip der voornaamste verplichtingen, opgelegd by de Keizerlyke wetten en decreten, betrekkelijk de vereenigde regten.

(Vervolg, zie Dagblad van gisteren.)

Dit voordeel is niet toepasselyk, dan op den eigenaar van eene huisbrouwery, die tot zynert brouwt. (Art. 65 der wet van den 5 Ventose 1ste jaar, en art. 27 van die van den 25 November 1808.)

Het is verboden, eenige verandering te maken aan de ketels, kuipen en bakken, zonder daarvan aangifte te doen. (Art. 29 der wet van den 25 November 1808.)

Elk brouwer zal een register van uitflag houden, waarop hy dag voor dag de quantiteit van verkocht bier, gelyk ook den naam en de woonplaats van de koopers, zal opschryven. (Art. 31 der wet van den 25 November 1808.)

Hy zal, op het einde van elke maand, in handen van den ontvanger van het bestuur, de regten, wegens zyn brouwfel verschuldigd, voldoen. (Art. 34 der wet van den 25 November 1808.)

Alle overtreding der bovengemelde bepalingen zal gestraft worden met verbeurd-verklaring der gefraudeerde voorwerpen, en met eene boete, gelyk aan het vierdubbel der gefraudeerde regten, of 300 francs, naar gelang der omstandigheden. (Art. 76 der wet van den 5 Ventose 1ste jaar, en art. 36 van die van den 25 November 1808.)

Van de verplichtingen der distillateurs.

Eenieder, die wylen, appelen en peren-wylen, granen, melassen, kerfen, aardappelen of andere meelachtige zelfstandigheden zou willen distilleren; zal gehouden zyn, daarvan aan het bureau van het bestuur der vereenigde regten aangifte te doen, en een vast recht van 10 francs te betalen voor het beley van het permissiebiljet, dat aan hem zal worden afgegeven.

Dit permissiebiljet zal alleen voor het jaar gangbaar zyn, en de prys daar voor zal op het oogenblik van de aangifte worden betaald. (Art. 66 en 68 der wet van den 5 Ventose 1ste jaar.)

Ieder distillateur van granen, aardappelen en andere meelachtige zelfstandigheden zal daarenboven van elk gefabriceerd hectoliter brandewyn een recht betalen, te weten.

1 fr. 50 cent. van die van 17 graden en daar onder;

2 fr. 00 cent. van die van 17 graden tot 21;

3 fr. 00 cent. van die van 21 graden en daar boven.

(Art. 10 der wet van den 20 April 1810.)

Ieder distillateur van granen en andere meelachtige:

rimoules pourra exprimer dans la déclaration, qu'il s'entend distiller que pour le nombre de jours qu'il jugera convenable.

A chaque déclaration de ceser, le scellé sera apposé sur les chaudières par les employés de la régie; il ne pourra être levé que par eux et d'après une nouvelle déclaration. Tout distillateur qui voudra continuer ses distillations pendant la nuit, sera obligé de le déclarer.

Tout distillateur sera tenu de souffrir les visites des employés de la régie, qui pourront assister même de nuit aux opérations de la distillerie. (Art. 41 de la loi du 25 Novembre 1808, 10 et 11 du décret du 20 Avril 1810.)

Toutes les chaudières et vaisseaux servant à une distillation, seront jaugés et marqués en présence du distillateur; lequel ne pourra après cette opération, leur faire subir aucun changement ni modification, sans au préalable en avoir fait la déclaration, sous peine d'une amende de 300 francs.

Les distillateurs sont tenus de fournir les ustensiles et ouvriers nécessaires pour l'épalement des chaudières et autres vaisseaux de leur distillerie. Art. 6 de la loi du 25 Novembre 1808, 12 de celle du 20 Avril 1810, et 60 du décret impérial du 21 Octobre 1811.)

(La suite ci-après)

zelfstandigheden vermag in zyne aangifte uitdrukken, dat hy slechts voornemens is, alleen voor het getal dagen, dat hy raadzaam zal oordeelen, te distilleren.

By elke aangifte van staking, zullen de ketels door de beambten van het bestuur worden verzegeld; zy mogen niet ontzegeld worden, dan door dezen en op eene nieuwe aangifte. Ieder distillateur, die, gedurende de nacht, zyne distilleringen zou willen blijven voortzetten, zal verplicht zyn, zulks aan te geven.

Ieder distillateur zal gehouden zyn, de visitatien van de beambten van het bestuur toe te laten, welke zelfs des nachts de bewerkingen van zyne distillering mogen bywonen. (Art. 41 der wet van den 25 November 1808, en art. 10 en 11 van het decreet van den 20 April 1810.)

Alle de ketels en het vaatwerk, tot eene distillering dienende, zullen gepeild en geeykt worden, in tegenwoordigheid van den distillateur, welke, na deze verrijging, daaraan geene verandering noch wyziging, zonder daarvan alvorens aangifte te hebben gedaan, mag toebrengen, op verbeurte van eene boete van 300 francs.

De distillateurs zyn gehouden, de noodige gereedschappen en werklieden, tot het meten der ketels en ander vaatwerk van hunne fabryk, te leveren (Art. 36 der wet van den 25 November 1808, art. 12 van die van den 20 April 1810, en art. 60 van het keizerlyk decreet van den 21 October 1811.)

(Het vervolg hier na.)

A V I S.

A partir du 1 Janvier 1812, le Journal du Département de la Frise se débitera tous les jours par abonnement, le Prix en est fixé pour Leeuwarde à 40 Francs par an; 21 Francs pour six mois; et 12 Francs, pour trois mois; les abonnés payeront d'avance le Prix de leur Souscription.

Les personnes qui ne pourraient ou ne voudraient pas s'abonner, pourront se procurer au Bureau du Journal des Numéros détachés, dont le Prix, en égard à l'imposition du Timbre est fixé à 20 Centimes, ou 2 Sous de Hollande la feuille.

ANNONCES DE NAISSANCES, DE MARIAGES ET DE DÉCÈS.

*** Aujourd'hui sont Fiancés,
CORNELIS DE HAAS. Et
KNIERKE TALMA DE BOER.
HANTUMHUIZEN le 29 Décembre 1811.

*** Ce jourd'hui la mort arracha de nos bras paternels notre enfant chéri et unique JACOBA SARA WARMOLDINA VAN HAEFTEN, à l'âge d'environ dix mois, après une maladie de cinq jours, Ceux qui connaissent les tendres affections du coeur de Pere et de Mere, pleureront avec nous notre perte. Ceci sert d'annonce dedans et dehors le lieu de notre domicile.

HEERENVEEN
le 26 Décembre
1811.

B. C. G. VAN HAEFTEN.
JOH. VAN HAEFTEN,
Née HIDDINGA.

B E R I G T.

Met den 1sten January 1812, zal het Dagblad van het Departement Vriesland, dagelijks en by intekening worden uitgegeven, waar van de Prys voor Leeuwarden wordt bepaald op 18 Gls. 15 Strs. in het Jaar; 10 Gls. in het Halfjaar; en 5 Gls. voor drie Maanden.

De Intekenaren zullen den Prys hunner intekening voor uit betalen, de geenen, die niet kunnen of willea intekenen, kunnen aan het Bureau van het Dagblad afzonderlyke Nummers bekomen, waar van de Prys, in aanmerking van de belasting op het Zegel, gesteld wordt op 20 Centimes of twee stuivers Hollandsch.

**G E B O O R T E , H U W E L I K S . E N
S T E R F B E R I G T E N .**

*** Heden zyn Ondertrouwd,
CORNELIS DE HAAS. En
KNIERKE TALMA DE BOER.
HANTUMHUIZEN den 29 December 1811

*** Heden werd onze reedergeliefde en eenige zuigeling, JACOBA SARA WARMOLDINA VAN HAEFTEN, in den ouderdom van byna tien Maanden, door den dood, na eene Ziekte van vyf dagen, uit onze liefdearmen weggerukt. Zy, die het teeder gevoel van het Ouderlyk hart kennen, zullen dit verlies met ons betreuren. — Deze is dienende tot bekendmaking zoo in als buiten de plaats.

HEERENVEEN
den 26 December
1811.

B. C. G. VAN HAEFTEN.
JOH. VAN HAEFTEN,
Geboren HIDDINGA.

à LEUWARDE chez D. R. SMEDING et M. KOON.